

BVGer C-1334/2015 vom 21. Oktober 2015

Bundesverwaltungsgericht, 2015-10-21, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-1334_2015

FR: TAF C-1334/2015 du 21 octobre 2015

IT: TAF C-1334/2015 del 21 ottobre 2015

Regeste

Annulation de la naturalisation facilitée

Erwägungen

E. 1.1

Sous réserve des exceptions prévues à l'art. 32 LTAF, le Tribunal, en vertu de l'art. 31 LTAF, connaît des recours contre les décisions au sens de l'art. 5 PA prises par les autorités mentionnées à l'art. 33 LTAF. En particulier, les décisions du SEM (cf. art. 33 let. d LTAF) en matière d'annulation de la naturalisation facilitée sont susceptibles de recours au Tribunal, qui statue comme autorité précédant le Tribunal fédéral (cf. art. 1 al. 2 LTAF en relation avec l'art. 83 let. b a contrario LTF).

E. 1.2

A moins que la LTAF n'en dispose autrement, la procédure devant le Tribunal est régie par la PA (cf. art. 37 LTAF et art. 51 al. 1 LN).

E. 1.3

A. _____ a qualité pour recourir (cf. art. 48 al. 1 PA). Son recours, présenté dans la forme et les délais prescrits par la loi, est recevable (cf. art. 50 et 52 PA).

E. 2

Le recourant peut invoquer devant le Tribunal la violation du droit fédéral, y compris l'excès ou l'abus du pouvoir d'appréciation, la constatation inexacte ou incomplète des faits pertinents ainsi que l'inopportunité de la décision entreprise, sauf lorsqu'une autorité cantonale a statué comme autorité de recours (cf. art. 49 PA). L'autorité de recours n'est pas liée par les motifs invoqués par les parties (cf. art. 62 al. 4 PA), ni par les considérants de la décision attaquée (cf. Moser et al., *Prozessieren vor dem Bundesverwaltungsgericht, Handbücher für die Anwaltspraxis*, Tome X, 2ème éd., 2013, n° 3.197). Aussi peut-elle admettre ou rejeter le pourvoi pour d'autres motifs que ceux invoqués.

E. 3

Dans son mémoire de recours du 26 février 2015, le recourant a en particulier invoqué une violation de son droit d'être entendu, en reprochant à l'autorité inférieure de ne pas avoir entendu son ex-épouse en qualité de témoin, d'avoir omis de lui transmettre le courrier de l'autorité cantonale compétente donnant son assentiment à l'annulation de sa naturalisation, de ne pas avoir mentionné les éléments de preuve favorables à la thèse de l'absence de dissimulation de faits essentiels, d'avoir omis de statuer sur sa deuxième demande de récusation et de ne pas l'avoir informé du fait que les effets de la décision seraient étendus à ses enfants.

E. 3.1

Le droit d'être entendu, inscrit à l'art. 29 al. 2 Cst., comprend notamment le droit de s'exprimer, le droit de consulter le dossier, le droit de faire administrer des preuves et de participer à leur administration, le droit d'obtenir une décision motivée et le droit de se faire représenter ou assister. Il est consacré, en procédure administrative fédérale, par les art. 26 à 28 (droit de consulter les pièces), les art. 29 à 33 (droit d'être entendu stricto sensu) et l'art. 35 PA (droit d'obtenir une décision motivée).

E. 3.2

En l'occurrence, le Tribunal estime qu'il n'est pas nécessaire d'examiner en détail tous les griefs que le recourant a fait valoir en lien avec son droit d'être entendu, dès lors que la décision doit être annulée pour d'autres motifs (cf. le consid. 8 ci-dessous).

E. 3.3

Cela étant, à toutes fins utiles, il y a lieu de rappeler ici que le droit d'être entendu garanti par l'art. 29 al. 2 Cst. n'oblige pas en tous les cas l'autorité à renseigner les parties sur chaque production de pièces; il peut suffire, selon les circonstances, que celle-ci tienne le dossier à leur disposition. Toutefois, l'autorité qui verse au dossier de nouvelles pièces, que le recourant ne connaît pas et ne pouvait pas connaître, et dont elle entend se prévaloir dans son jugement, est tenue d'en aviser les parties, sans égard au fait de savoir si ces pièces sont de nature à influencer effectivement sur le sort de la cause (cf. l'arrêt du Tribunal fédéral 2C_1093/2012 du 26 avril 2013 consid. 2.2 et la jurisprudence citée). En l'occurrence, le SEM a effectivement omis d'informer le recourant du courrier de l'autorité cantonale du 23 janvier 2015. Cela étant, dans la mesure où l'intéressé a eu l'occasion de consulter cette pièce dans le cadre de la présente procédure de recours et où il a ainsi pu vérifier l'existence de l'assentiment de l'autorité cantonale compétente, cette omission de la part de l'autorité intimée doit être considérée comme guérie.

E. 3.4

Quant à la motivation succincte de la décision de l'instance inférieure du 26 janvier 2015, respectivement au fait qu'elle n'aurait pas tenu compte des éléments de preuve favorables à la thèse de l'absence de dissimulation de faits essentiels, il convient de rappeler que l'on ne saurait exiger des autorités administratives, qui doivent se montrer expéditives et qui sont appelées à prendre de nombreuses décisions, qu'elles les motivent de façon aussi développée qu'une autorité de recours. Le Tribunal fédéral a ainsi précisé que tel qu'il est garanti par l'art. 29 al. 2 Cst., le droit d'être entendu donne à l'intéressé le droit de recevoir une décision suffisamment motivée pour qu'il puisse la comprendre et l'attaquer utilement, s'il le souhaite, et pour que l'autorité de recours soit en mesure, le cas échéant, d'exercer son contrôle. Pour répondre à ces exigences, il suffit que l'autorité mentionne, même brièvement, les raisons qui l'ont guidée et sur lesquelles elle a fondé sa décision, de façon que l'intéressé puisse en apprécier la portée et, éventuellement, l'attaquer en connaissance de cause (cf. notamment ATF 136 I 229 consid. 5.2 et la jurisprudence citée). Dans le cas particulier, l'autorité inférieure ne s'est effectivement que très brièvement penchée sur les arguments avancés par le recourant et n'a ainsi notamment pas justifié pour quel motif elle n'avait pas pris en considération certaines affirmations de son ex-épouse, ainsi que les deux dépositions écrites versées au dossier par pli du 30 mai 2014. Force est cependant de constater que le recourant pouvait saisir les éléments sur lesquels l'autorité s'est fondée et il était en mesure de déposer un mémoire de recours circonstancié, contestant les motifs sur la

base desquels la décision a été prononcée.

E. 3.5

Aux termes de l'art. 10 al. 1 PA, les personnes appelées à rendre ou à préparer la décision doivent se récuser si elles ont un intérêt personnel dans l'affaire (let. a); si elles sont le conjoint ou le partenaire enregistré d'une partie ou mènent de fait une vie de couple avec elle (let. b); si elles sont parentes ou alliées d'une partie en ligne directe, ou jusqu'au troisième degré en ligne collatérale (let. bbis); si elle représentent une partie ou ont agi dans la même affaire pour une partie (let. c) ou si, pour d'autres raisons, elles pourraient avoir une opinion préconçue dans l'affaire (let. d). S'agissant de cette dernière hypothèse, il convient de préciser qu'il ne suffit pas qu'il existe dans l'esprit d'une partie un sentiment de méfiance pour que l'impartialité d'une personne appelée à rendre ou à préparer une décision soit suspecte, mais qu'il faut encore que ce sentiment repose sur des raisons objectives qui soient de nature à prouver que la personne appelée à décider peut avoir une opinion préconçue (à ce sujet, cf. par exemple Jérôme Candrian, Introduction à la procédure administrative fédérale, 2013, p. 39s, n° 57 et Reto Feller, in: Auer et al. [éd.], Kommentar zum Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren [VwVG], 2008, ad. art. 10 PA, p. 22ss, n° 150ss). Dans le cas particulier, il convient d'observer en premier lieu que le SEM aurait effectivement dû statuer sur la deuxième requête de récusation de l'intéressé et ne pouvait l'écarter d'avance comme il l'a fait par courrier du 6 janvier 2015. Cela étant, le Tribunal ne partage pas l'avis du recourant quant à la suite que l'instance inférieure aurait dû donner à sa demande. Ni les mesures d'instruction décidées respectivement par les collaborateurs en charge du dossier et le chef de la section compétente du SEM, ni leur crainte que la première demande de récusation constituait une mesure dilatoire ne sauraient en effet suffire pour retenir que les collaborateurs concernés s'étaient déjà forgés, sur la base d'éléments étrangers à la simple appréciation objective des pièces du dossier, une opinion définitive sur l'issue de la procédure.

E. 3.6

Par ailleurs, le Tribunal observe que le SEM n'était pas tenu d'attirer spécialement l'attention du recourant sur le fait que l'annulation de sa naturalisation faisait également perdre la nationalité suisse à ses enfants, dès lors que cette mesure constitue une conséquence prévisible de l'annulation de sa naturalisation facilitée et résulte par ailleurs explicitement de la loi (cf. art. 41 al. 3 LN, dans le même sens, cf. l'arrêt du Tribunal administratif fédéral C-4132/2013 du 29 janvier 2014 consid. 8.1.4).

E. 3.7

Enfin, s'agissant de la requête d'audition de témoin du recourant, il y a lieu de rappeler ici que l'autorité est fondée à mettre un terme à l'instruction lorsque les preuves administrées lui ont permis de former sa conviction et que, procédant d'une manière non arbitraire à une appréciation anticipée des preuves qui lui sont encore proposées, elle a la certitude qu'elles ne pourraient l'amener à modifier son opinion (cf. ATF 136 I 229 consid. 5.3). En outre, en procédure administrative, il n'est procédé à l'audition de témoins que si de telles mesures d'instruction paraissent indispensables à l'établissement des faits de la cause (sur l'ensemble des éléments qui précèdent, cf. ATF 134 I 140 consid. 5.3, ATF 130 II 169 consid. 2.3.3 et 2.3.4, voir également MOSER ET AL., op.cit., p. 183, n° 3.86). Cela étant, dans le cas particulier, l'examen des pièces du dossier amène le Tribunal à la conclusion qu'une nouvelle audition de D. _____ s'avère effectivement indispensable pour l'établissement

des faits de la cause. Le Tribunal estime cependant qu'il y a lieu d'analyser cet aspect plus en détail sous l'angle de l'établissement incomplet des faits pertinents (cf. consid. 8.3.4 et 8.4 ci-après) et non pas sous l'angle de la violation du droit d'être entendu.

E. 3.8

Il ressort des considérations qui précèdent qu'une partie des griefs invoqués par A. _____ en lien avec son droit d'être entendu ne sont pas sans fondement et que le SEM a ainsi violé le droit d'être entendu du recourant. Cela étant, il ne s'impose pas d'examiner ici si ce vice formel peut être guéri devant le Tribunal de céans, qui dispose de la même cognition que l'instance inférieure, puisque comme relevé plus haut, la décision doit être annulée pour d'autres motifs.

E. 4.1

En vertu de l'art. 27 al. 1 LN, un étranger peut, ensuite de son mariage avec un ressortissant suisse, former une demande de naturalisation facilitée, s'il a résidé en Suisse pendant cinq ans en tout (let. a), s'il y réside depuis une année (let. b) et s'il vit depuis trois ans en communauté conjugale avec un ressortissant suisse (let. c).

E. 4.2

La notion de communauté conjugale dont il est question dans la loi sur la nationalité, en particulier aux art. 27 al. 1 let. c et 28 al. 1 let. a LN, présuppose non seulement l'existence formelle d'un mariage - à savoir d'une union conjugale au sens de l'art. 159 al. 1 Code civil suisse du 10 décembre 1907 (CC, RS 210) - mais implique, de surcroît, une communauté de fait entre les époux, respectivement une communauté de vie effective, fondée sur la volonté réciproque des époux de maintenir cette union (cf. ATF 135 II 161 consid. 2 et la jurisprudence citée). Une communauté conjugale au sens de l'art. 27 al. 1 let. c et de l'art. 28 al. 1 let. a LN suppose donc l'existence, au moment de la décision de naturalisation facilitée, d'une volonté matrimoniale intacte et orientée vers l'avenir (« ein auf die Zukunft gerichteter Ehwille »), autrement dit la ferme intention des époux de poursuivre la communauté conjugale au-delà de la décision de naturalisation facilitée. Il y a lieu de mettre en doute l'existence d'une telle volonté lorsque le mariage est dissous peu après l'obtention de la naturalisation facilitée par le conjoint étranger. Dans ces circonstances, il y a lieu de présumer que la communauté conjugale n'était plus étroite et effective durant la procédure de naturalisation facilitée, la volonté réciproque des époux de poursuivre leur vie commune n'existant plus alors (cf. ATF 135 II 161, *ibid.*).

E. 4.3

La communauté conjugale telle que définie ci-dessus doit non seulement exister au moment du dépôt de la demande, mais doit aussi subsister pendant toute la procédure jusqu'au prononcé de la décision sur la requête de naturalisation facilitée (cf. ATF 135 II 161, *ibid.*). Il sied de relever que le législateur fédéral, lorsqu'il a créé l'institution de la naturalisation facilitée en faveur du conjoint étranger d'un ressortissant suisse, avait en vue la conception du mariage telle que définie par les dispositions du Code civil sur le droit du mariage, à savoir une union contractée en vue de la constitution d'une communauté de vie étroite (de toit, de table et de lit) au sein de laquelle les conjoints sont prêts à s'assurer mutuellement fidélité et assistance, et qui est envisagée comme durable, à savoir comme une communauté de destins (cf. art. 159 al. 2 et al. 3 CC ; ATF 124 III 52 consid. 2a/aa, ATF 118 II 235 consid. 3b), voire dans la perspective de la création d'une famille (cf. art. 159 al. 2 CC *in fine*). Malgré l'évolution des moeurs et des mentalités, seule cette conception du mariage,

communément admise et jugée digne de protection par le législateur fédéral, est susceptible de justifier - aux conditions prévues aux art. 27 et 28 LN - l'octroi de la naturalisation facilitée au conjoint étranger d'un ressortissant helvétique (cf. ATAF 2010/16 consid. 4.4).

E. 5.1

Avec l'assentiment de l'autorité du canton d'origine, le SEM peut, dans le délai prévu par la loi, annuler la naturalisation ou la réintégration obtenue par des déclarations mensongères ou par la dissimulation de faits essentiels (cf. art. 41 al. 1 et 1bis LN) et qui n'aurait pas été accordée si ces faits avaient été connus (cf. Message du Conseil fédéral relatif à un projet de loi sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse du 9 août 1951, in : FF 1951 II p. 700s. ad art. 39 du projet). L'annulation de la naturalisation présuppose donc que celle-ci ait été obtenue frauduleusement, c'est-à-dire par un comportement déloyal et trompeur. A cet égard, il n'est pas nécessaire qu'il y ait eu fraude au sens du droit pénal. Il faut néanmoins que l'intéressé ait consciemment donné de fausses indications à l'autorité, respectivement qu'il ait laissé faussement croire à l'autorité qu'il se trouvait dans la situation prévue par l'art. 27 al. 1 let. c LN, violant ainsi le devoir d'information auquel il est appelé à se conformer en vertu de cette disposition (cf. ATF 135 II 161, *ibid.*). Tel est notamment le cas si le requérant déclare vivre en communauté stable avec son conjoint, alors qu'il envisage de se séparer une fois obtenue la naturalisation facilitée ; peu importe que son mariage se soit ou non déroulé jusqu'ici de manière harmonieuse (cf. arrêt du Tribunal fédéral 1C_796/2013 du 13 mars 2014 consid. 3.1.1 et jurisprudence citée).

E. 5.2

La nature potestative de l'art. 41 al. 1 LN confère une certaine latitude à l'autorité. Dans l'exercice de cette liberté, celle-ci doit s'abstenir de tout abus. Commet un abus de son pouvoir d'appréciation l'autorité qui se fonde sur des critères inappropriés, ne tient pas compte de circonstances pertinentes ou rend une décision arbitraire, contraire au but de la loi ou au principe de la proportionnalité (cf. notamment ATF 129 III 400 consid. 3.1 et les références citées). La procédure administrative fédérale est régie par le principe de la libre appréciation des preuves (cf. art. 40 de la loi fédérale de procédure civile fédérale du 4 décembre 1947 [PCF, RS 273], applicable par renvoi de l'art. 19 PA). Par renvoi de l'art. 37 LTAF, ce principe prévaut également devant le Tribunal. L'appréciation des preuves est libre en ce sens qu'elle n'obéit pas à des règles de preuve légales, prescrivant à quelles conditions l'autorité devrait admettre que la preuve a abouti et quelle valeur probante elle devrait reconnaître aux différents moyens de preuve les uns par rapport aux autres. Lorsque la décision intervient - comme en l'espèce - au détriment de l'administré, l'administration supporte le fardeau de la preuve. Si elle envisage d'annuler la naturalisation facilitée, elle doit rechercher si le conjoint naturalisé a menti lorsqu'il a déclaré former une union stable avec son époux suisse. Comme il s'agit là d'un fait psychique en relation avec des faits relevant de la sphère intime, il apparaît légitime que l'autorité s'appuie sur une présomption.

E. 5.3

En particulier, un enchaînement rapide des événements permet de fonder la présomption de fait que la naturalisation a été obtenue frauduleusement (cf. ATF 135 II 161 consid. 3 et 130 II 389 consid. 2). A ce titre, la jurisprudence actuelle reconnaît que l'enchaînement chronologique des événements est rapide lorsque les époux se sont séparés quelques mois après la décision de naturalisation - i.e. jusqu'à 20 mois après l'octroi de la naturalisation (cf. en ce sens les arrêts du Tribunal fédéral 1C_796/2013 du 13 mars 2014 consid. 3.2 et

1C_172/2012 du 11 mai 2012 consid. 2.3) - et/ou introduisent rapidement une demande en divorce. Il résulte en effet de l'expérience générale de la vie que les problèmes qui amènent un couple à se séparer n'apparaissent pas et ne se développent pas jusqu'à mener à cette issue en l'espace de quelques mois. Aussi, les éventuelles difficultés qui peuvent surgir entre époux, après plusieurs années de vie commune, dans une communauté de vie effective, intacte et stable, n'entraînent la désunion qu'au terme d'un processus prolongé de dégradation des rapports conjugaux, en principe entrecoupé de tentatives de réconciliation (cf. arrêt du Tribunal fédéral 1C_439/2010 du 28 février 2011 consid. 6). De même, un ménage uni depuis plusieurs années ne se brise pas dans un court laps de temps, sans qu'un événement extraordinaire en soit la cause et sans que les conjoints en aient eu le pressentiment, et cela même en l'absence d'enfant, de fortune ou de dépendance financière de l'un des époux par rapport à l'autre (cf. en ce sens les arrêts du TF 2C_228/2009 du 31 août 2009 consid. 3 et 5A.11/2006 du 27 juin 2006 consid. 4).

E. 5.4

Si la présomption d'acquisition frauduleuse est donnée, il incombe alors à l'administré, en raison, non seulement de son devoir de collaborer à l'établissement des faits (cf. art. 13 al. 1 let. a PA ; cf. à ce sujet ATF 132 II 113 consid. 3.2), mais encore de son propre intérêt, de renverser cette présomption (cf. ATF 135 II 161 consid. 3). S'agissant d'une présomption de fait, qui ressortit à l'appréciation des preuves et ne modifie pas le fardeau de la preuve, l'administré n'a pas besoin, pour la renverser, de rapporter la preuve du contraire du fait présumé, à savoir faire acquiescer à l'autorité la certitude qu'il n'a pas menti. Il suffit qu'il parvienne à faire admettre l'existence d'une possibilité raisonnable qu'il n'ait pas menti en déclarant former une communauté stable avec son conjoint. Il peut le faire en rendant vraisemblable soit un événement extraordinaire survenu après l'octroi de la naturalisation facilitée et susceptible d'expliquer une détérioration rapide du lien conjugal, soit l'absence de conscience de la gravité de ses problèmes de couple au moment de la signature de la déclaration commune (cf. ATF 135 II 161, *ibid.*, voir également les arrêts du Tribunal fédéral 1C_859/2013 du 4 mars 2014 consid. 2.1.2 et 1C_155/2012 du 26 juillet 2012 consid. 2.2.2).

E. 6

A titre préliminaire, le Tribunal constate que les conditions formelles de l'annulation de la naturalisation facilitée prévues par l'art. 41 LN sont réalisées dans le cas particulier.

E. 6.1

C'est ici le lieu de préciser que la teneur de l'art. 41 LN a connu une modification le 25 septembre 2009, entrée en vigueur le 1er mars 2011. Dans sa nouvelle teneur, l'art. 41 al. 1bis LN dispose que la naturalisation peut être annulée dans un délai de deux ans à compter du jour où le SEM a pris connaissance des faits déterminants, mais au plus tard huit ans après l'octroi de la nationalité suisse. Auparavant, l'art. 41 al. 1 LN (RO 1952 1115) prévoyait un délai unique de cinq ans dès la naturalisation. Selon la jurisprudence du Tribunal de céans, il convient d'appliquer, aux naturalisations pour lesquelles l'ancien délai péremptoire de cinq ans n'était pas encore écoulé au moment de l'entrée en vigueur du nouveau droit, l'art. 41 LN dans sa nouvelle teneur et de tenir compte du temps écoulé sous l'ancien droit dans le calcul du délai absolu de huit ans. S'agissant du délai relatif de deux ans, qui n'existait pas sous l'ancien droit, il ne peut commencer à courir, au plus tôt, qu'au moment de l'entrée en vigueur du nouveau droit (cf. notamment l'arrêt du Tribunal fédéral

1C_540/2014 du 5 janvier 2015 consid. 3.1).

E. 6.2

In casu, les conditions formelles prévues à l'art. 41 LN, qui est applicable dans sa nouvelle teneur, puisqu'au moment de l'entrée en vigueur du nouveau droit, à savoir le 1er mars 2011, l'ancien délai de cinq ans n'était pas encore écoulé, sont réalisées. En effet, la naturalisation facilitée accordée au recourant le 23 mars 2007 a été annulée par l'autorité inférieure en date 26 janvier 2015, soit avant l'échéance du délai péremptoire prévu par la disposition précitée, avec l'assentiment de l'autorité cantonale compétente. En outre, le délai relatif de deux ans à compter du jour où le SEM a pris connaissance des faits déterminants est également respecté (art. 41 al. 1bis LN), l'autorité de première instance ayant été informée du divorce de l'intéressé en date du 5 août 2013.

E. 7

Il convient dès lors d'examiner si les circonstances du cas particulier répondent aux conditions matérielles de l'annulation de la naturalisation facilitée.

E. 7.1

En l'espèce, le Tribunal constate que A._____ et D._____ ont conclu mariage le 2 mai 2003. Le prénommé a déposé une demande de naturalisation facilitée en date du 29 août 2006. Le 5 mars 2007, les époux ont signé une déclaration selon laquelle ils vivaient en communauté conjugale effective et stable. Par décision du 23 mars 2007, l'instance inférieure a accordé la naturalisation facilitée à l'intéressé. Les époux A._____ et D._____ se sont séparés au début de l'année 2008 et le 17 juin 2008, ils ont introduit une requête commune de divorce. Par jugement du 15 décembre 2008, devenu définitif et exécutoire le 13 janvier 2009, le Tribunal civil de l'arrondissement de Lausanne a prononcé leur divorce. Les éléments précités et leur enchaînement chronologique rapide sont de nature à fonder la présomption de fait selon laquelle, au moment de la signature de la déclaration commune et lors de la décision de naturalisation, la communauté conjugale des époux A._____ et D._____ n'était plus stable et orientée vers l'avenir au sens de l'art. 27 LN. Le court laps de temps séparant la déclaration commune (le 5 mars 2007), l'octroi de la naturalisation facilitée (le 23 mars 2007), la séparation de fait (au début de l'année 2008), le dépôt d'une requête commune de divorce (le 17 juin 2008) et le jugement de divorce (le 15 décembre 2008) est de nature à fonder la présomption que cette naturalisation a été acquise au moyen de déclarations mensongères, respectivement en dissimulant des faits essentiels. Comme relevé plus haut, il est en effet conforme à la jurisprudence en la matière d'admettre une présomption de fait selon laquelle la communauté conjugale n'était pas stable lors de l'octroi de la naturalisation si la séparation intervient, comme en l'espèce, moins d'un an plus tard (cf. consid. 5.3 supra).

E. 7.2

La présomption de fait fondée sur la chronologie rapide des événements est par ailleurs corroborée par d'autres éléments du dossier. A ce sujet, il sied de rappeler que par décision du 16 mai 2001, l'autorité compétente a rejeté la demande d'asile de A._____ et prononcé son renvoi de Suisse. Lorsqu'il a rencontré son ex-épouse, le recourant était donc tenu de quitter le sol helvétique. Il ne saurait dès lors être exclu que le souhait de l'intéressé de pouvoir s'installer à demeure dans ce pays ait pu l'influencer lorsqu'il a décidé d'épouser une personne au bénéfice de la citoyenneté helvétique. A ce propos, il sied également de noter que A._____ n'a pas informé son ex-épouse de son statut précaire en Suisse avant leur

mariage (cf. le procès-verbal de l'audition de D. _____ du 16 janvier 2014 p. 2 pt. 1.9). En outre, il convient de relever la célérité avec laquelle l'intéressé a déposé sa demande de naturalisation facilitée le 29 août 2006, à savoir moins de quatre mois après l'échéance du délai relatif à la durée du mariage avec un ressortissant suisse (cf. art. 27 al. 1 let. c LN). Un tel empressement suggère que le recourant avait hâte d'obtenir la nationalité suisse, rendue possible par son mariage avec une citoyenne de ce pays (dans le même sens, cf. l'arrêt du Tribunal administratif fédéral C-3614/2012 du 18 novembre 2014 consid. 5.2.3.3 et référence citée).

E. 8

A ce stade, il convient donc de déterminer si A. _____ a pu renverser cette présomption en rendant vraisemblable, soit la survenance d'un événement extraordinaire intervenu après l'octroi de la naturalisation facilitée susceptible d'expliquer une dégradation aussi rapide du lien conjugal, soit l'absence de conscience de la gravité de ses problèmes de couple au moment de la signature de la déclaration commune (cf. consid. 5.4 ci-avant et la jurisprudence citée).

E. 8.1

A ce propos, le recourant a essentiellement fait valoir que la révélation inattendue et imprévisible de son épouse du 3 janvier 2008 de sa relation avec son ancien petit-ami expliquait la dégradation rapide de leur union conjugale (cf. le mémoire de recours p. 39ss pt. 157ss).

E. 8.2

Au vu des pièces du dossier, il apparaît effectivement que la séparation de fait des époux A. _____ et D. _____ est intervenue au début de l'année 2008, suite à la révélation, par D. _____, du fait qu'elle avait renoué une relation avec son ancien petit-ami (cf. le procès-verbal de l'audition de l'ex-épouse du recourant du 16 janvier 2014 p. 3 pt. 2.4 et son courrier du 9 février 2015 [pièce 18 du bordereau produit à l'appui du recours]). Force est cependant de constater que les époux A. _____ et D. _____ étaient déjà confrontés à des tensions considérables avant que l'intéressée ne se rapproche de son ancien petit-ami. Lors de son audition par la Police de l'Ouest lausannois, D. _____ en effet notamment exposé qu'en printemps 2007, soit au moment de la naturalisation de son conjoint et plus d'une demie année avant leur séparation, elle vivait "mal le fait que A. _____ se trouvait souvent à Fribourg pour ses études" et "les choses se compliquaient déjà passablement entre [eux]", en ajoutant qu'elle n'avait pas "l'impression de vivre une vie de couple au sens propre du terme", dès lors qu'ils n'avaient "pas de discussion sur [leurs] projets d'avenir" (cf. le procès-verbal de l'audition p. 5 pt. 4.2 et 4.3). L'intéressée se sentait seule et a par ailleurs déclaré que les époux n'avaient pas eu d'activités récréatives communes entre la naturalisation de son conjoint et leur séparation (cf. le procès-verbal de l'audition p. 3 p. 2.2 et p. 5 p. 6.1). Compte tenu des éléments qui précèdent, il apparaît que si la relation extraconjugale de D. _____ constituait effectivement l'élément déclencheur de la séparation définitive des époux A. _____ et D. _____, la communauté conjugale des intéressés ne pouvait toutefois déjà plus être qualifiée de stable et orientée vers l'avenir depuis le printemps 2007. Par conséquent, on ne saurait retenir que la révélation de l'ex-conjointe du recourant du 3 janvier 2008 de sa relation avec son ancien petit-ami constitue la cause de la dégradation de leur union conjugale, puisque celle-ci ne présentait déjà plus la stabilité requise au moment de la survenance des événements invoqués par le

recourant. Dans ces conditions, il sied de retenir que A. _____ n'a pas rendu vraisemblable la survenance d'un événement extraordinaire intervenu après l'octroi de la naturalisation facilitée susceptible d'expliquer une dégradation aussi rapide du lien conjugal.

E. 8.3

Cela étant, il convient encore d'examiner si l'intéressé avait conscience de la gravité de ses problèmes de couple lorsqu'il a signé la déclaration commune le 5 mars 2007 (cf. consid. 5.4 supra).

E. 8.3.1

Plusieurs éléments du dossier parlent en faveur de la thèse du recourant selon laquelle il n'avait pas conscience, au moment de la signature de la déclaration de vie commune et de la décision de naturalisation, du fait que son couple rencontrait déjà des difficultés importantes. A ce propos, le Tribunal observe en particulier que le dossier ne contient aucun élément concret indiquant que les doutes de D. _____ auraient causé d'importantes disputes entre les époux où que la prénommée aurait clairement expliqué à son conjoint à quel point elle remettait en cause l'avenir de leur union. En outre, lors de son audition par la Police de l'Ouest lausannois en date du 16 janvier 2014, D. _____ a répondu par l'affirmative à la question de savoir si au moment de la naturalisation de son ex-conjoint, leur communauté conjugale était effective et stable (cf. le procès-verbal p. 4 pt. 4.1). Par ailleurs, elle n'a pas contesté l'affirmation de son ex-conjoint selon laquelle, au moment de la signature de la déclaration commune le 5 mars 2007, leur vie de couple ne les laissait pas supposer qu'ils se sépareraient ou qu'ils divorceraient un jour (cf. le procès-verbal de l'audition p. 8 pt. 2). Il ressort en outre de la déposition écrite du père de D. _____ du 28 mai 2014, que les époux A. _____ et D. _____ rendaient visite aux beaux-parents de l'intéressé au moins deux fois par semaine jusqu'à fin 2007 et que lors de ces visites, la prénommée paraissait heureuse et cela jusqu'à la fin de l'année 2007, lorsque son père a décidé de discuter avec les époux, puisqu'il s'était rendu compte que sa fille semblait être préoccupée. Par ailleurs, le propriétaire d'un restaurant à Lausanne a également confirmé que les intéressés venaient au moins trois à quatre fois par mois dans son établissement et cela jusqu'à fin 2007 et avaient par ailleurs "l'air très amoureux et complices l'un envers l'autre" (cf. la déposition écrite du 29 mai 2014).

E. 8.3.2

Cela étant, le Tribunal ne saurait faire abstraction des déclarations de D. _____ lors de son audition par la Police de l'Ouest lausannois en date du 16 janvier 2014 selon lesquelles en printemps 2007, elle vivait "mal le fait que A. _____ se trouvait souvent à Fribourg pour ses études" et "les choses se compliquaient déjà passablement entre [eux]", en ajoutant qu'elle n'avait pas "l'impression de vivre une vie de couple au sens propre du terme", dès lors qu'ils n'avaient "pas de discussion sur [leurs] projets d'avenir" (cf. le procès-verbal de l'audition p. 5 pt. 4.2 et 4.3). Compte tenu des éléments qui précèdent, le Tribunal ne saurait en effet retenir, sans autre, que le recourant a rendu vraisemblable qu'il n'a découvert la dégradation de son couple qu'à la fin de l'année 2007. A ce sujet, il sied également de noter que lors de l'audition de son ex-épouse du 16 janvier 2014, A. _____ a notamment affirmé qu'à son avis, ce n'était que vers la fin de l'année 2007 "que les choses [s'étaient] vraiment détériorées" entre les époux (cf. le procès-verbal de l'audition p. 8 pt. 3). Or, cette déclaration constitue un élément important indiquant que bien qu'il n'ait pas été question de

séparation avant la fin de l'année 2007, le recourant était conscient que son couple connaissait déjà des difficultés non négligeables avant cette période.

E. 8.3.3

Sur un autre plan, le Tribunal observe qu'il ne saurait accorder une importance prépondérante à des témoignages de tierces personnes indiquant qu'un couple semblait heureux, puisque de tels témoignages ne peuvent décrire que l'apparence du couple vers l'extérieur (dans le même sens, cf. l'arrêt du Tribunal fédéral 1C_569/2014 du 27 janvier 2015 consid. 3.3). C'est ici le lieu de rappeler qu'il est constant que D._____ avait des doutes sérieux concernant l'avenir de son union avec le recourant depuis le printemps 2007 déjà (cf. consid. 8.2 supra).

E. 8.3.4

Compte tenu des considérations qui précèdent, le Tribunal arrive à la conclusion que les pièces du dossier ne permettent pas de statuer en toute connaissance de cause sur la question de savoir s'il est vraisemblable que A._____ n'avait pas conscience, lors de la signature de la déclaration de vie commune, de l'instabilité de sa communauté conjugale. D'un côté, les intéressés donnaient l'image d'être un couple uni jusqu'à la fin de l'année 2007 et D._____ a confirmé qu'au moment de la signature de la déclaration commune le 5 mars 2007, leur vie de couple ne les laissait pas supposer qu'ils se sépareraient ou qu'ils divorceraient un jour. D'un autre côté, il apparaît toutefois peu probable que les doutes de D._____ n'aient pas engendré des discussions qui auraient dû permettre à l'intéressé de prendre conscience des problèmes que rencontrait son couple. Les pièces du dossier ne permettent cependant pas de déterminer si et à partir de quand le recourant aurait dû se rendre compte, en raison du comportement de son épouse, du fait que sa communauté conjugale ne présentait plus la stabilité requise.

E. 8.3.5

Par ailleurs, le Tribunal ne saurait faire abstraction du fait que le SEM a basé sa décision sur plusieurs arguments qui ne sauraient être suivis. Ainsi, la thèse du SEM selon laquelle le recourant vivait la plupart du temps à Fribourg, sous couvert d'études, et s'était engagé dans une relation extraconjugale avant sa séparation d'avec son ex-épouse (cf. la décision querellée p. 6 pt. 4) n'est étayée par aucun moyen de preuve probant. Le recourant a en effet démontré que la conception de son premier enfant avec E._____ n'est intervenue qu'en mars 2008 (cf. l'attestation de naissance [pièce 2 du bordereau]), à savoir après la séparation de fait des époux A._____ et D._____. La prénommée a par ailleurs confirmé, par écrit du 13 février 2015, qu'elle avait connu le recourant entre mi et fin février 2008, qu'ils n'avaient commencé à sortir ensemble que vers la fin du mois de mars 2008 et que la grossesse était le résultat d'un accident (cf. la pièce 19 du bordereau produit à l'appui du recours). Il ressort en outre des pièces du dossier que le recourant a achevé avec succès ses études en Y._____ auprès de l'Université de Fribourg (cf. pièces 21 et 22 du bordereau) et que si l'intéressé louait certes une chambre à Fribourg, où il logeait plusieurs jours de suite pour étudier, il continuait cependant à faire ménage commun avec son épouse (cf. les déclarations de D._____ lors de son audition du 16 janvier 2014 p. 3 pt. 2.2, p. 5 pt. 4.2 et p. 8 pt. 2). En outre, contrairement à ce que le SEM a laissé entendre dans sa réponse du 20 avril 2015, aucun élément du dossier ne permet de retenir que D._____ s'est rapprochée de son ancien petit-ami afin de pouvoir enfin concrétiser son vœu légitime de maternité, au motif que son époux lui refusait d'être mère (cf. la réponse du SEM du 20 avril 2015 p. 1). Il

ressort en effet clairement des déclarations de D. _____ auprès de la Police de l'Ouest lausannois qu'il n'y avait pas de désaccord entre les époux au sujet d'une éventuelle descendance commune, que les deux époux souhaitaient avoir des enfants, mais attendaient le bon moment pour fonder une famille, soit notamment la fin des études du recourant (cf. le procès-verbal du 16 janvier 2014 p. 6 pts. 9.1 à 9.4).

E. 8.4

Dans ces conditions, il y a lieu de retenir que le SEM a établi les faits pertinents de manière incorrecte (cf. consid. 8.3.5) et incomplète (cf. consid. 8.3.4). Certes, il appartient en principe à l'intéressé de rendre vraisemblable qu'il n'avait pas conscience de la gravité de ses problèmes de couple au moment de la signature de la déclaration de vie commune (cf. consid. 5.4 supra). Dans le cas particulier, le Tribunal estime cependant qu'au regard des éléments fournis par le recourant et des doutes qui subsistent en raison des déclarations quelque peu vagues de D. _____, le SEM aurait dû instruire plus en avant le dossier avant de rendre une décision et ne pouvait se contenter des éléments relevés dans son prononcé du 26 janvier 2015.

E. 8.5

Lorsque le Tribunal retient une constatation inexacte ou incomplète des faits pertinents, il lui appartient en principe de la corriger, le cas échéant en instruisant lui-même la cause (à ce sujet, cf. notamment Jérôme Candrian, op. cit., p. 106 et Moser et al., op. cit., n° 3.194). Cela étant, dans le cas particulier, le Tribunal estime qu'il se justifie de renvoyer la cause à l'autorité inférieure, compte tenu de ce qui a été relevé sous l'angle du droit d'être entendu (cf. consid. 3 supra) et du fait que le SEM a basé sa décision sur des arguments qui ne sont corroborés par aucune pièce du dossier (dans le même sens, cf. notamment Moser et al., op. cit., n° 3.195). Il y a donc lieu d'annuler la décision du 26 janvier 2015 et de renvoyer la cause au SEM afin qu'il procède à une nouvelle audition de D. _____, et le cas échéant, également de A. _____, en vue de déterminer s'il existe une possibilité raisonnable que le recourant n'avait pas conscience, au moment de la signature de la déclaration de vie commune, du fait que son couple était confronté à des difficultés non négligeables ou si au contraire, le comportement de D. _____ aurait dû permettre à l'intéressé de se rendre compte du fait que leur communauté conjugale ne présentait déjà plus la stabilité requise avant l'obtention de la naturalisation facilitée.

E. 9

A toutes fins utiles, il y a lieu d'observer ici que le présent arrêt ne met pas définitivement fin à l'instance par une décision sur le fond, dès lors que le Tribunal ne s'est pas prononcé de manière contraignante sur l'objet du litige, à savoir si la naturalisation facilitée octroyée au recourant devait être annulée ou non. En conséquence, la présente décision de cassation (ou de renvoi) ne constitue pas une décision finale, seule l'invitation faite à l'autorité inférieure à procéder à des mesures d'instruction complémentaires revêtant un caractère contraignant. Dans ces conditions, dans l'hypothèse où le SEM, après avoir procédé aux mesures d'instruction complémentaires nécessaires, serait amené à rendre une nouvelle décision annulant la naturalisation facilitée de l'intéressé, la date de la décision du SEM du 26 janvier 2015 demeurerait déterminante pour le respect du délai de huit ans prévu à l'art. 41 al. 1bis LN (dans le même sens, cf. l'arrêt du Tribunal administratif fédéral C-1201/2006 du 7 novembre 2008 consid. 2.3 et 2.4 et les références citées).

E. 10

Le recours est en conséquence partiellement admis et la décision querellée est annulée et ce également en tant qu'elle faisait perdre la nationalité suisse aux membres de la famille de l'intéressé qui l'ont acquise en vertu de la décision annulée. Le dossier de la cause est renvoyé à l'autorité inférieure pour complément d'instruction et nouvelle décision dans le sens des considérants. Il n'est pas perçu de frais de procédure (cf. art. 63 al. 1 PA). Le recourant, qui obtient entièrement gain de cause (cf. l'arrêt du Tribunal fédéral 8C_520/2014 du 29 octobre 2014 consid. 6 et les références citées), a par ailleurs droit à des dépens (art. 64 al. 1 PA en relation avec l'art. 7 al. 2 du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral [FITAF, RS 173.320.2]). Au vu de l'ensemble des circonstances du cas, de l'importance de l'affaire, du degré de difficulté de cette dernière et de l'ampleur du travail accompli par le mandataire, le Tribunal estime, au regard des art. 8 ss FITAF, que le versement d'un montant de Fr. 1'500.- à titre de dépens (TVA comprise) apparaît comme équitable en la présente cause (cf. art. 14 al. 2 FITAF). C'est ici le lieu de noter que le Tribunal ne saurait se baser sur la note d'honoraires versée au dossier par pli du 11 mai 2015 pour fixer les dépens, compte tenu en particulier du fait que sur cette note figurent également toutes les opérations effectuées dans le cadre de la procédure devant l'autorité inférieure, ainsi que dans le cadre de la procédure de recours pour retard injustifié. En outre, le temps pris en considération pour l'étude du dossier et la rédaction du mémoire de recours ainsi que des autres écritures déposées dans le cadre de la procédure de recours apparaît disproportionné. (dispositif page suivante)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.